COLE

(export du DFSM au 05/11/2026 à 19:57)

[1] COLE Médecine - Médecine

nom fém.
Etymologie FEW II-1 643a : chole

Définition

L'une des quatre humeurs*, de qualité chaude et sèche, bile jaune*.

Notes

- Note encyclopédique

  Selon la tradition discursive médicale gréco-arabe, l'homme qui est dominé par la bile rouge (ou jaune) se met facilement en colère, il fait vite ce qu'il fait, il est ambitieux, parfois arrogant, audacieux, trompeur. Il est intelligent et généreux, et il mange beaucoup. (YS)

Citations

- En la cure de la brisure, pren garde as accidens dou malaide, et se tu vois nul malvais accident, si com vomissemeit de cole , et amission d'entendement, et estension, et paumeson, et fievre ague, et les eulz issir fuer et rougir, et autres semblans em plusors dispositions, si ne puet saner sens doute.
  Anon. [Albucasis], *Cyrurgie, ca 1250, fol. 67va.*
- Quant sechor est en l'air, la cole qui est seiche et chaude fet les hommez coleriques esmovoir a contencions dont les occisions viennent et les hommes qui pas ne sont coleriques de lor complexion fet la seichor du temps aquerre colez et plus esmovoir a ire, a orguel et a outrecuidance.
  Mahieu le Vilain [Aristote], *Meteores, ca 1285, I, chap. 6.*
- L'un et l'autre pannicle est norri de cole .
  Anon. [Henri de Mondeville], *Chirurgie, 1314, chap. 363, p. 101.*
- O cel premier boiau est continué le bouel dit jeun, qui est tous jours vuit et [es] vis et es mors. Il est vuit pour .2. causes : la .1. car la cole li est envoie de la huiche du fiel, si le mort et deboute les feces de lui ; la .2. car il y a enracinees pluseurs mesaraïques veines qui sont actractives.
  Anon. [Henri de Mondeville], *Chirurgie, 1314, chap. 369, p. 102.*
- Se aucune fievre qui ne soit causee de colle est en aucun corps, et grant infusion d'eaue chaude soit faicte sur son chief, la fievre sera garie.
  Martin de Saint-Gilles, *Amphorismes Ypocras, 1362-1363, p. 100.*
- La tierce des choses natureles desus dites comprent les humours qui sont quatre, selonc le nombre des .4. elemens a qui elles sont proportionnees, est asavoir le sanc qui est proportionnés a l'air, la cole qui resamble au fu, la flegme qui resamble a le yaue, et la melancolie qui s'acorde a la terre.
  Evrart de Conty [Aristote], *Problemes, ca 1380, I, 1, fol. 3v.*
- Aleonide est faite de cole naturel et est apelee ensi car ausi cum lions est la plus chaude beste qui soit, est ceste liepre la plus chaude de toutes les autres.
  Anon. [Roger de Salerne], *Chirurgie, ca 1400, § 17.*
- Cole c'est l'une des quatre humeurs principales du corps qui sont le sang, la cole , le flegme et la melancolie, autrement cole noire et ont convenience o les quatre elemens en qualitez ; car la cole est

chaude et seche comme le feu, le flegme est froit et moiste comme l’eaue et la melancolie est froide et seche comme la terre.
Olivier de la Haye, *Poème sur la grande peste, 1426, p. 183-184.*

[2] COLE (Cole rouge) Médecine - Médecine

nom fém.
Etymologie FEW II-1 643a : chole

Définition

Cette humeur* en tant que cause de maladies dues à son état de chaleur* augmentée.

Notes

- Note encyclopédique

  Il semble que la bile rouge est plutôt la bile altérée par une chaleur* excessive qu'un 'excès de bile' (DMF, cf. l'attestation enregistrée dans le DMF s.v. COLE 1. et ici, s.v. COLÈRE et CITRIN-1). (YSchauwecker).

  L'humeur médicale est étendue par analogie au monde naturel, comme on peut le voir dans la citation de l'*Introductoire d'astronomie* et contribue à définir les différents corps même lorsqu'ils ne relèvent pas du vivant. (JDucos)

Citations

- La seconde nature est la cole rouge qui est chaude et seche et a des parties du monde le midi, des tems esté, des signes le Cancre, le Lion et la Vierge.
  Anon., *Introductoire d'astronomie, ca 1260, XXXVI, 5, p. 58.*
- Et en sa partie [il s'agit de Saturne] du cors de l'ome sont les os, et l'esplain, et l'oreille destre, et le lieu de l'escloi, et la cole rouge.
  Hagin le Juif [Abraham even Azre], *Commencement de sapience, 1273, fol. 36rb.*
- Et en sa partie [il s'agit de Mars] la cole rouge, et le sanc ars.
  Hagin le Juif [Abraham even Azre], *Commencement de sapience, 1273, fol. 39ra.*
- Et en sa partie [il s'agit du Soleil] du cors de l'ome, le cuer et l'ueil destre de jours, et a rebours de nuit, et le chervel du chief, et les conduis,?, et la moitié de tout le cors la destre; et jerres il enseigne sur la cole rouge.
  Hagin le Juif [Abraham even Azre], *Commencement de sapience, 1273, fol. 39va-vb.*
- Eles sont apelees generaument apostumes et si en sont .iiii. maneres. Li un sont de sanc et sont apelé fleumen. Li autre sont de cole rouge et sont apelé herpes estiomezlus. Li autre sont de melencolie et sont apelé chancre.
  Anon. [Roger de Salerne], *Chirurgie, ca 1400, § 8.*

[3] COLE (Cole noire) Médecine - Médecine

nom fém.
Etymologie FEW II-1 643a : chole

Définition

Bile noire, l'une des quatre humeurs* fondamentales de la médecine antique et médiévale, mélancolie.

Notes

- syn HUMEUR MÉLANCOLIQUE
- syn MÉLANCOLIE

Citations

- Sachez que ce qui est par la nature de la maladie, ce sont les maladies qui sont de cholera nigra, peruš cole noire, c’est milencolie, et en ?ara?? l’en l’apele s?d?, si come maladie de fevre carteine
  Anon., *Traité sur les fièvres, ca 1190, fol. 86v.*
- Et li ovraiges, quant il est en leu ou on le puet oster, si com nos avons dit, est que tu purge aucune fois le malaide de cole noire; puis le fai sainier s'il ait manifeste repletion, puis afaite le malaide .i. boin leu por faire l'ovraige; puis giete tes oncines ou chancre, et le cheve de toutes pars, et l'oste de toutes pars sens rien laissier...
  Anon. [Albucasis], *Cyrurgie, ca 1250, fol. 35rb.*
- Aprés est la tierce nature, qui est la cole neire, et a des parties del monde le occident, des venz le occidental, des signes la Livre, l'Escorpion et le Sagittaire.
  Anon., *Introductoire d’astronomie, ca 1260, XXXVI, 5, p. 58.*
- Et sa nature [il s'agit du signe du Taureau] est froide et seche, atrempee un petit, et seue est la cole noire qui est un peu atrempee, et des complexions le plus droit.
  Hagin le Juif [Abraham even Azre], *Commencement de sapience, 1273, fol.*
- Cole noire, c’est melancolie ou humeur melancolique
  Olivier de la Haye, *Poème sur la grande peste, 1426, p. 184.*

[4] COLE (Cole arse.) Médecine - Médecine

nom fém.
Etymologie FEW II-1 643a : chole

Définition

La bile noire* en tant que cause de maladies dues à son état de chaleur* excessive.

Citations

- Item calaminthum, origanum, poleium, ruta, boglossa, borago, lingua cervina, corticis radicis tamarisci, fraxinae, bitonica et gimandria, timi, epitimi, sennae ana deus onces, artemisiae, egremoniae, la racine de graminis et sparagi de checun une poignee avec vin boli, metez do mel a boivre, li donez matin et vespre a poer, purge cole noire et cole arse.
  Anon., *Traité sur les fièvres, ca 1190, fol. 284v.*